

LES DÉPÊCHES EN RACCOURCI

L'emprunt anglo-français.
(De la Presse Associée)
Paris, 21.—Le ministre des Finances enverra, dans quelques jours, aux Etats-Unis, un représentant qui traitera du paiement de la portion française de l'emprunt anglo-français de 600 millions.

Se brise l'épine dorsale.
(De la Presse Canadienne)
Chatham, Ont., 21.—Herbert Russell s'est infligé une fracture à l'épine dorsale en tombant de quatorze pieds, d'un échafaud sur lequel il travaillait. Sa chute ne lui a pas fait perdre connaissance.

Il importe d'attendre.
(De la Presse Canadienne)
Toronto, 21.—Le "Toronto World" conseille aux fermiers de ne pas se presser de vendre leurs produits aux prix actuels. Il dit que nous n'avons pas à redouter la concurrence américaine sur le marché de l'Europe, si nous songeons à nos vaches laitières et à notre marine marchande.

Dans les mines.
(De la Presse Canadienne)
Sydney, N.-E., 21.—La commission royale a accordé une augmentation d'un dollar par jour aux journaliers et de vingt-cinq sous la tonne aux autres employés dans les mines.

Grands Lacs et St-Laurent.
(De la Presse Canadienne)
Detroit, 21.—Demain s'ouvrira dans notre ville, à la Chambre de Commerce, le congrès "des Grands Lacs et du St-Laurent". Il durera jusqu'au 24 juillet. On prévoit une grande affluence de délégués. On demandera le creusement d'une voie maritime au golfe St-Laurent.

Range des prisonniers.
(De la Presse Associée)
Copenhague, 21.—Le Dr Fridtjof Nansen, qui fut envoyé en Russie par la Société des Nations pour négocier le rapatriement des étrangers en Russie et des prisonniers russes à l'étranger, a déclaré, à son arrivée à Helsinki, qu'il espérait que cette échange se ferait sous peu.

Ne peut rendre de verdict.
(De la Presse Associée)
Jamestown, N.-Y., 21.—Le jury de la cour fédérale n'a pu rendre de verdict sur les 21 chefs d'accusation contre la compagnie C. A. Wood, de Buffalo, pour profits illicites sur la vente des hardes. Le jury a délibéré toute la nuit. Le procès s'instruit de nouveau à une autre session du tribunal.

Congrès communiste.
(De la Presse Associée)
Londres, 21.—Un sans-fil de Moscou mande que 42 nations sont représentées au congrès communiste international ouvert à Pétersbourg le 19 dernier. L'Angleterre y a deux délégués.

Pas de course aujourd'hui.
(De la Presse Associée)
Sandy Hook, N.-J., 21.—Le vent étant tombé, ce matin, à 8 heures, il est peu probable qu'il y ait une course aujourd'hui entre le Shamrock IV et le Resolute.

Jack Johnson arrêté.
(De la Presse Associée)
San Diego, 20.—Jack Johnson, nègre, ancien pugiliste champion, a franchi la frontière internationale du Mexique aujourd'hui. Un agent américain l'arrêta aussitôt. Une accusation d'immoralité, selon la loi Mann, pèse contre Johnson à Chicago.

Congrès de la prohibition.
Lincoln, Nebraska, 21.—Le parti de la prohibition a ouvert son troisième congrès annuel ici aujourd'hui. Une douzaine d'orateurs prendront la parole pour célébrer la chute de Bacchus et vitupérer les démocrates et républicains pour n'avoir pas assez défini leur attitude touchant la bouteille.

Belgrade, 20.—Le cabinet du Premier Vesitch a remis sa démission au prince régent à la suite du vote de défiance de la chambre contre lui, hier, sur sa politique quant au choix des instituteurs.

MARTENS EST SUJET A LA DEPORTATION

SA PROPAGANDE AUX ETATS-UNIS LE REND PASSIBLE DE BANNISSEMENT.

(De la Presse Associée)
Washington, 21.—Les procédures en déportation intentées par le département américain de la Justice contre Ludwig C. A. K. Martens, chef du bureau soviétique, ici, se sont pratiquement terminées aujourd'hui par l'audition finale des témoignages devant l'inspecteur d'immigration Schell. Il y avait eu de nombreux ajournements. L'inspecteur a déclaré que l'on tentera de déporter Martens pour sa propagande aux Etats-Unis.

On sait que Martens a été l'intermédiaire de plusieurs transactions commerciales entre Canadiens et Russes. Il se pourrait que des contrats soient révisés si Martens est déporté des Etats-Unis.

SIR H. LAPORTE CANDIDAT DANS SAINT-ANTOINE

IL DEVIENDRAIT MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR REPRESENTER L'ELEMENT FRANÇAIS A OTTAWA.

Montréal, 21.—M. Ames, député de Saint-Antoine et directeur financier de la Société des nations, a annoncé récemment son intention de démissionner. Sa lettre de démission serait remise entre les mains de l'orateur de la Chambre des communes prochainement.

Le gouvernement fera tout en son pouvoir pour faire élire dans Saint-Antoine un Canadien français qui entrerait ensuite dans le ministère.

Le candidat ministériel ne serait autre que sir Horman Laporte qui deviendrait ensuite ministre des Travaux Publics.

M. Laporte a démissionné récemment comme président de la commission des achats, qui a été maintenue par le gouvernement.

M. Adams attendait pour démissionner que M. Laporte fût en état de le remplacer. On compte qu'avec le ministère des Travaux Publics, qui assure un patronage considérable, M. Laporte sera en état de répliquer la popularité du gouvernement Meighan dans la province.

ILS LE FRAPPENT AVEC UNE TIGE DE FER

Peter Tachuk, 76 a ouest rue Queen, et un autre polonais dont on ignore encore le nom, employés des Frères Sach, ont assailli et frappé Samuel Mulligan, propriétaire d'un mont-de-piété situé à l'angle des rues Broad et Queen.

D'après les dépositions de Mulligan, l'affaire serait arrivée mercredi soir dernier. Mulligan fait assez bon commerce avec les Sach Frères. Il leur vend des boîtes de papier, qu'il obtient de la Ferme expérimentale à titre de déchet. Ces boîtes revendues aux Sach, occasionnaient, dit-on, toute une corvée pour Tachuk et son compagnon. Il leur fallait les plier, de façon à pouvoir les emballer.

Mercrédier dernier ils invitèrent Mulligan à leur faire visite dans la cave de l'établissement qui les employait. Arrivé là, ils l'assaillirent. Ils l'auraient même frappé avec une tige de fer. Il souffre actuellement de plusieurs blessures à la tête et au bras. Il a été transporté à l'hôpital de la rue Water où il est sous les soins du Dr Bérard.

Tachuk a été arrêté hier par le détective Tisot et l'inspecteur Hamelin. Il a comparu ce matin devant le magistrat Askwith, mais la cause a été renvoyée à huitaine. Mulligan ne pouvant comparaître en raison de son état. Il est sorti de l'hôpital hier. On espère mettre le grappin sur l'autre polonais impliqué dans cette affaire, d'ici quelques jours.

LA MISE EN NOMINATION EN Nlle-ECOSSE

(De la Presse Canadienne)
Halifax, 20.—La nomination des candidats pour les élections provinciales de la Nouvelle-Ecosse, qui doivent avoir lieu le 27 prochain, s'est faite aujourd'hui. Il n'y a pas une seule acclamation. Les libéraux ont des candidats dans tous les comtés, sauf Colchester, où les fermiers libéraux et conservateurs feront la lutte aux conservateurs. Les conservateurs n'ont pas de candidats dans les comtés de Digby, d'Annapolis et d'Antigonish et de Carleton Place. Un seul candidat américain l'arrêta aussitôt. Une accusation d'immoralité, selon la loi Mann, pèse contre Johnson à Chicago.

LE DR J. D. PAGE VA SUCCEDER AU DR MONTIZAMBERT

Le "Droit" annonçait mardi que le Dr J. D. Page, inspecteur médical en chef du ministère de l'Immigration à Québec venait à Ottawa. Une dépêche de la Presse Canadienne, de Québec, ce matin, annonce que le Dr. Page prendra à Ottawa la position du feu Dr. Montizambert.

C'est le Dr. Emile Nadeau, médecin éminent, qui succèdera au Dr. Page, à Québec.

QUEBEC ABOLIT LA REVISION JUDICIAIRE

Québec, 20.—Le premier ministre, M. Taschereau, a déclaré ce matin que la loi portant abolition des cours de révision provinciales prendra vigueur vers la fin du mois. Par contre, la cour supérieure comprendra six autres juges, dont quatre à Montréal, et deux à Québec. Il faudra donc dorénavant porter tout de suite à la cour du banc du roi l'appel des cours supérieures et de circuit.

LA LEVÉE EN MASSE DE LA POLOGNE

Un demi-million d'hommes répondent à l'appel du conseil de la défense nationale. Robotnik dit aux ouvriers de s'enrôler.

Varsovie, 21. (De la Presse Associée). On évalue à plus d'un demi-million le nombre de ceux qui ont répondu à l'appel du conseil de la défense nationale polonaise contre l'envahissement de la Russie. Les journaux font preuve d'esprit agressif. La population en général croit qu'un armistice ne peut pas nécessairement dire la paix.

Des processions d'étudiants en culottes et de recrues en uniformes ont évolué aujourd'hui à côté de commissaires et d'hommes d'âge mur. Les manifestants ont entonné des chants patriotiques aux accents des fanfares militaires. Les femmes leur lançaient des fleurs. Une messe militaire a été célébrée; l'assistance était si nombreuse que des milliers de personnes ne purent entrer dans l'église. Des femmes de la société vendent des bons d'emprunt de guerre.

Robotnik, chef socialiste, a émis une longue proclamation où il demande aux ouvriers de s'enrôler et d'aller au front. Tout en demandant une juste paix, le chef socialiste déclare que l'indépendance de la Pologne est mise en danger par les envahisseurs, aux portes mêmes du pays.

Durant les manifestations, des avions ont jeté sur la ville des feuilles où l'on disait qu'on n'avait pas reçu la nouvelle de l'acceptation de l'armistice et que Varsovie continuait à se préparer à la guerre.

JOHN BULL PRÊT À NÉGOCIER AVEC LES SINN FEINERS

(De la Presse Associée)
Londres, 21.—Le correspondant du "Daily Mail" à Dublin rapporte, de source officielle que le gouvernement britannique et les Sinn Féin ont été prêts à négocier sur les difficultés actuelles.

Il dit tenir ce renseignement de milieux politiques irlandais, qui, à son sens, sont d'habitude très bien renseignés sur les événements de Westminster. Les Sinn Féin et les travaillistes sont très actifs. L'on s'attend à d'intéressantes déclarations aux Communes pour jeudi prochain.

Et le correspondant du "Daily Mail" ajoute: "La situation alarmante en Irlande, qui s'accroît sans cesse en violence, effraie les chefs de la république irlandaise, qui sont sur le point d'accepter un compromis honorable avec Downing Street. Cependant il faut d'abord écarter le bill du Home Rule, actuellement aux Communes, avant que toute négociation soit ouverte."

IL CONDUISAIT UN AUTO EN ETAT D'IVRESSE

James Stinson, 253 rue Flora, a été traduit, ce matin, devant le magistrat de police sur l'accusation d'avoir, étant ivre, conduit un auto. Il a été arrêté par William Meehan, de bonne heure, hier, à l'angle des rues Sparks et Bank. Il a été condamné à payer 50 dollars d'amende et 2 dollars de frais de justice, si non passer deux semaines à l'ombre. Il s'acquitta sans tarder envers la Couronne.

DIRECTEUR DU COLLEGE DE MONTREAL

Montréal, 20 juillet.—M. l'abbé Joseph-Roméo Neveu, P. S. S., vient d'être nommé directeur du Petit Séminaire de Montréal en remplacement de M. l'abbé Dostid Lalanne, qui l'était de sa santé oblige à prendre quelque repos. M. Neveu était jusqu'ici économiste du Grand Séminaire. Né à Méridien (Connecticut) le 9 janvier 1873, du mariage de A. Neveu et de Dame Philomène Langlois, M. l'abbé Neveu fit ses études au séminaire de Montréal et au collège canadien à Rome. Entra chez les M. M. de Saint-Sulpice en 1891, il fut ordonné prêtre à Paris, le 20 septembre 1895, par Mgr. Jondan de la Pasquière. Il fut ensuite professeur de théologie au grand séminaire de Montréal de 1897 à 1907, puis professeur d'apologétique au séminaire de philosophie, avant de prendre l'importante charge d'économiste.

MORT DU DR S. PAQUIN

Québec, 20.—Le Dr S. Paquin, de Portneuf, est mort subitement, hier soir, à l'âge de 63 ans.

MONTREAL EN APPELLERA AU CONSEIL PRIVE

L'IMPOSITION DES IMMEUBLES DU GOUVERNEMENT AFFECTES AU COMMERCE RAPPORTERAIT A LA VILLE LA SOMME DE \$100,000.

De la Presse Canadienne.
Montréal, 21.—Un câblogramme de Londres annonce que le Conseil Privé sera saisi d'une importante poursuite contre le procureur général. Elle décidera du droit de la ville de Montréal d'imposer les biens du gouvernement fédéral, ce qui rapporterait à la ville \$100,000 de plus par année. Le Conseil Privé a accordé à la ville de Montréal d'interjeter appel contre la décision de la Cour Suprême fédérale, qu'elle n'avait pas juridiction en la matière. La ville avait eu gain de cause en première instance, devant les tribunaux de Montréal.

La ville ne prétend pas avoir le droit d'imposer tous les immeubles de l'Etat, mais du moins ceux qui jouent des particuliers.

La ville est autorisée à le faire en vertu de sa charte.

Le litige naquit du refus d'un marchand de charbon d'acquiescer l'impôt municipal pour la raison que l'immeuble qu'il louait appartenait au gouvernement.

Si la ville obtient cette fois gain de cause, elle se prévaudra de l'arrêt pour plaider les espèces semblable.

LA CONFERENCE NE SOLUTIONNERA PAS LA DIFFICULTE

M. NASH, REPRESENTANT DES ELECTRICIENS GREVISTES, NOUS AVU CE MATIN SON PEU DE CONFIANCE DANS LA CONFERENCE INDUSTRIELLE. M. ALLEN EST RETICENT.

L'agent des électriciens, M. Bruce Nash, confirmait ce matin la nouvelle que la brouille des employés de chez M. Allen, rue Bank, sera soumise à une conférence industrielle. L'expérience nous a prouvés que ces conférences qui n'ont jamais donné entière satisfaction.

Dans le passé, ajoute M. Nash, nous avons eu plusieurs fois recours à une conférence industrielle. L'expérience nous a prouvés que ces conférences qui n'ont jamais donné entière satisfaction.

"Mais si la difficulté n'est pas résolue ?" avons-nous demandé.

—Si M. Allen ne nous donne pas satisfaction, ses dix employés iront chercher de l'ouvrage ailleurs, a répondu M. Nash. Toutes les boutiques de la ville sont des boutiques fermées; et M. Allen devra trouver ailleurs des employés pour remplacer les nôtres.

—Quelle solution proposerez-vous de cette difficulté ?

—M. Allen a le choix. Qu'il congédie Hayes, en conformité de son contrat avec l'union. Ou bien qu'il l'emploie temporairement comme commis; mais il n'a pas le droit, il le sait, de l'employer comme électricien. Ou encore il peut s'en servir comme manœuvre après les heures de travail, pour débaler la marchandise et balayer les planchers."

—M. Allen est-il prêt à faire ce que vous dites ?

M. Allen, qui s'est obstinément refusé à faire quoi que ce soit qui puisse nous satisfaire.

Tous les électriciens de la compagnie Allen sont résolus à s'en tenir à leur première décision. Ils ne retourneront pas à l'ouvrage tant que M. Allen n'aura pas reconnu le principe de l'union, que nul ouvrier n'ait le droit de occuper deux positions au détriment d'autrui.

M. Allen ne donne aucune explication de la brouille. Il se borne à dire que Hayes ne travaille pas comme électricien, que les ouvriers n'ont pas raison de s'opposer à ce qu'il travaille chez lui. Hayes, prétend M. Allen, est un commis, il fait de temps à autre la réparation des fers à repasser électriques et autres petits ouvrages.

SIR LOMER GOVIN A LA "PRESSE"

(De notre correspondant)
Montréal, 21.—Le "Devoir" annonce que M. Govin, ancien premier ministre de Québec, fera partie du conseil d'administration de la "Presse", et entrera en fonctions comme conseiller politique, le lundi 2 août prochain, avec un traitement de plus de \$12,000 par an.

L'HON. M. MURPHY A VANCOUVER

Vancouver, 19.—L'hon. Charles Murphy, député de Russell et ancien secrétaire d'état dans le cabinet Laurier est de passage à Vancouver, en route pour Ottawa. Il vient d'assister à la convention démocratique de San Francisco. Il se propose de passer une couple de jours ici pour visiter plusieurs chefs libéraux au sujet de la situation politique.

LE TARIF DU TRANSPORT DEVRA AUGMENTER

LA DECISION DU TRIBUNAL D'ARBITRAGE, QUI ACCORDE AUX EMPLOYES DES CHEMINS DE FER CANADIENS UNE AUGMENTATION DE 70 MILLIONS DE DOLLARS FERA AUSSI AUGMENTER LE TARIF DE TRANSPORT.

De la Presse Canadienne.
Winnipeg, 21.—L'un des principaux officiers de la Fraternité des employés de chemins de fer a déclaré hier que les 200,000 employés de chemins de fer du Canada tireront le même profit que des Etats-Unis de la décision du tribunal d'arbitrage. Celle-ci entraînera une augmentation de 70 millions de dollars au Canada.

Le tarif du transport augmentera de 30 p. 100 si la commission des chemins de fer approuve la requête qui lui a été présentée la semaine dernière. Il se peut aussi que cette augmentation du tarif du transport soit portée à 45 p. 100.

GREVE GENERALE DECLARÉE CE MATIN A DUBLIN

LES GREVISTES DEMANDENT LA MISE EN LIBERTÉ DE JOHN LARKIN, QUE LES AUTORITES AMERICAINES ONT CONDAMNE A LA PRISON.

(De la Presse Associée)
New York, 21 juillet.—On a déclaré aujourd'hui la grève générale à Dublin, pour appuyer la demande de mise en liberté de James Larkin, chef de la fraternité des employés de transport. Dans les cercles ouvriers, les opinions sont partagées au sujet de cette mesure, que certains la qualifient d'excessive. Les ouvriers n'ont pas tous obtenu l'ordre de la grève; et plusieurs sont encore à l'ouvrage. Les chefs insistent auprès d'eux pour qu'ils suivent les autres dans le mouvement de la grève générale.

Sur la place du marché, des gens armés ont forcé les ouvriers à abandonner les travaux; et les voitures, dans les rues, ont été arrêtées et parfois menées, attaquées. On organise pour cet après-midi une démonstration devant les bureaux du consulat américain. On craint que les grévistes n'attaquent les trains.

Le nombre des policiers augmenté tous les jours. On prévoit des scènes de violence.

L'ANGLETERRE GARDE ENCORE LE TRIDENT

LA CONSTRUCTION MARITIME EN ANGLETERRE DEPASSE CELLE DES ETATS-UNIS PAR PLUS D'UN MILLION ET DEMI DE TONNES, CETTE ANNEE.

(De la Presse Associée)
Londres, 21.—Le "Lloyd Register of Shipping" publie aujourd'hui le relevé du tonnage des navires en construction en Angleterre et aux Etats-Unis. Il signale que la construction en Angleterre surpasse celle aux Etats-Unis de 1,672,000 tonnes. Le tonnage total en construction en Angleterre est de 3,578,000 tonnes.

Le relevé de Londres rapporte que ce relevé a provoqué de nombreux commentaires.

LA CADAVRE DE LAFRENIERE RAMENE A SHAWENEGAN

Shawenegan Falls, 21 juillet.—Le corps de Jules Lafrenière, 22 ans dont les parents demeuraient au 584 rue Rivard, Montréal, et qui était à l'emploi de la Belgo-Canadienne Pulp Co depuis un an, a été transporté ici hier soir. Lafrenière s'est noyé au Lac au Brochet, 25 milles d'ici. Il était en excursion de pêche avec des amis, lorsque la chaloupe dans laquelle ils se trouvaient, chavira. Ses compagnons réussirent à se cramponner à la chaloupe et à gagner le rivage.

Le coroner Lambert, de Trois-Rivières, tiendra une enquête.

CAPITULATION DU PARTI MILITAIRE

(De la Presse Associée)
Ukén, 21.—Le général Tuan Chi-Jui, commandant de l'armée, a offert des conditions de paix qui se résument en la complète capitulation du parti militaire, déclaré-on aujourd'hui.

MORT DU R. P. SAUVE

Nominique, 20.—Le R. P. Joseph Sauvé, S. J., est décédé, hier, à l'âge de 35 ans. Le corps a été transporté à la Maison Saint-Joseph, Sault-au-Récollet où l'inhumation aura lieu demain.

L'APPEL DE R. B. RUSSELL EST REJETE

Le Conseil Privé ne prend même pas la peine d'entendre les intéressés. C'est au tour des autres grévistes.

(De la Presse Associée)
Londres, 21 juillet.—Entre autres appels, des chefs grévistes ont appelé le Conseil Privé à rejeter sans délai l'appel de R. B. Russell, qui a été rejeté sans que les témoins fussent entendus.

R. B. Russell était le chef des huit meneurs ouvriers qui déclarèrent la grève générale en mai 1919. La cour supérieure du Manitoba le condamna à deux ans de pénitencier pour conspiration.

Russell interjeta appel au Conseil Privé. Ce Tribunal va connaître aussi des appels des autres chefs ouvriers.

Le tribunal a rejeté l'appel après une plaidoirie de deux heures entre l'avocat des requérants et celui des intimés, Sir John Simon.

Le chancelier a déclaré: "Le requérant demande d'en appeler d'une décision en matière pénale; de plus que le Conseil Privé conseille à Sa Majesté d'exercer sa prérogative. Le Chancelier n'a recours à ce moyen que dans des cas spécialement clairement définis par de nombreuses autorités. A mon avis, il n'y a pas de preuve suffisante que l'espèce dont nous nous occupons entre dans cette catégorie spéciale."

Au commencement des procédures, Sir John Simon a demandé si l'on pouvait en appeler au Conseil Privé en matière pénale. M. Trueman a commencé son plaidoyer par une synthèse des incidents de la cause. Il a raconté l'arrestation de Russell et rappela que son procès avait donné lieu à un débat sur des questions tout à fait étrangères au procès. On a aussi dit que Russell n'avait pas eu le temps de prendre la chose en considération.

Le chancelier: "A-t-on demandé un délai?"

M. Trueman: "Non."

Le chancelier: "On n'a pas lieu de se plaindre alors."

M. Trueman, continuant, explique que la plupart des avocats de la poursuite étaient membres de la Ligue des Citoyens, qui s'opposait à la grève. Le chancelier demande alors: Quelle est l'accusation?"

M. Trueman répond: "conspiration séditieuse."

On a soulevé en cour la question de la légalité de la grève. M. Trueman la déclare hors d'ordre.

POIGNARDE ET DEPOUILLE DE LA SOMME DE \$450

(De notre correspondant)
Montréal, 21 juillet.—John J. Joyce, 28 ans, demeurant à Boston, Mass., en visite à Montréal, a été poignardé dans le dos et dépouillé de la somme de \$450 hier soir, à l'angle des rues Université et Dorchester, un peu avant minuit. Les assassins se sont enfuis.

Le Dr A. C. Décarie, 1954 Huchison, donna ses soins à la victime qui fut transportée à l'Hôpital Général. Le détective Beauchamp a été chargé de l'affaire mais les assassins n'ont pas laissé de trace.

RICHARDSON RECIDIVE

Maynard Richardson, 79, rue Lloyd, condamné samedi matin dernier à débourser une amende de 50 dollars pour s'être approprié, sous faux prétextes, 56 livres de beurre de la compagnie Swift Canadian, a été arrêté de nouveau hier soir sur deux accusations.

Premièrement, il aurait obtenu, toujours sous faux prétextes, c'est-à-dire sous le couvert d'acheter pour d'autres maisons de commerce, 25 livres de beurre au prix de 15 dollars, de la crèmerie de la Vallée d'Ottawa. Richardson avait acheté dans le seul but de revendre à son propre bénéfice.

Deuxièmement, de même façon et aux mêmes intentions, il aurait obtenu de Mme Mary Pail, 22 autres livres de beurre à \$13.64.

Après que le greffier eut lu les chefs d'accusations, le magistrat Askwith demanda à Richardson s'il n'avait rien à dire pour sa défense. Richardson ne fit qu'avouer sa culpabilité. Son Monneur lui fit ensuite une remontrance des plus sévères. Il lui rappela que dans le passé, en ne le condamnant pas au cachot, il avait voulu user de clémence à son égard, mais qu'il était temps de frêner la persistance de Richardson à frauder; que Richardson suivait là un mauvais penchant. Il condamna Richardson à passer deux termes indéfinis à l'école de réforme d'Ottawa. Le cumul des peines ne devra pas excéder quatre années moins deux jours, ni durer moins de deux années.

PERSONNEL

Mlle Alice Brault est partie pour quelques semaines en visite chez ses parents à Berthierville, J. Hébertville, Chicoutimi, Québec, la Malaisie et Montréal.

FEISAL AURAIT CONSENTI A CES CONDITIONS

(De la Presse Associée)
Londres, 21.—Une dépêche d'Egypte aux autorités françaises ici annonce aujourd'hui que l'Emir Feisal, chef de l'Etat syrien, a accepté les conditions de l'armistice français. La nouvelle n'est cependant pas confirmée.

L'ACTION POLITIQUE DES COMBATTANTS

AU PREMIER PRESENTMENT DES ELECTIONS GENERALES, ON CONVOQUERA UNE CONVENTION NATIONALE DES ANCIENS COMBATTANTS.

Toronto, 20.—M. Harry Flynn, officier de l'Association des anciens combattants, déclare qu'à la première nouvelle des élections générales, les anciens combattants se réuniront en une convention nationale politique.

"Des l'autonne, nous espérons avoir 200,000 membres entraînant un effectif de 400,000 voix aux élections. Nous avons tracé un programme temporaire et l'avons soumis aux différentes organisations locales. Lorsqu'on annoncera les élections générales, chaque local déléguera un représentant à la convention, qui aura lieu à Toronto, probablement."

LE MARCHE DE TORONTO

Toronto, 20 juillet.—Arrivages de bestiaux, \$55. Le marché est ferme aux prix d'hier, mais assez lent. On n'offrait pas de bœuf de choix. La demande pour les bêtes communes était pauvre.

Cotes: bœufs pesants \$14.50 à \$16.25. Bouvillons de boucherie de choix, \$14.50 à \$15.50; passables, \$12 à \$14.25; passables, \$10.00 à \$12.00 communs \$8.00 à \$10.00. Génisses de boucherie, de choix, \$13.50 à \$15.50; passables, \$10.25 à \$13.75; communes, \$8.00 à \$10.00. Caniers et cutters, \$3.50 à \$6.50. Vaches de boucherie, de choix, \$10.25 à \$12.50; passables, \$8.00 à \$10.00. Taureaux de boucherie, de choix, \$10.00 à \$12.00; communes, \$7.00 à \$9.50. Bouvillons à l'engrais, bons, \$10.00 à \$11.50; passables, \$8.75 à \$10.00. Stockers, bons, \$8.00 à \$10.00; passables, \$6.50 à \$8.50.

Arrivages de veaux: 295. Le marché est très ferme mais aussi très lent.

Cotes: veaux de choix, \$16.50 à \$18.00; passables, \$11.50 à \$15.00 communs \$8.00 à \$10.00. Vaches laitières, de choix, \$12.50 à \$17.50, springers, de choix, \$7.00 à \$12.00. Arrivages de moutons, \$36. Le marché est ferme.

Cotes: agnelles, \$6.00 à \$8.00 agneaux, \$15.50 à \$18.00.

Arrivages de porcs, 763. Le marché est ferme.

Cotes: porcs de choix, \$20.75; légers, \$18.75; pesants, \$19.75; truies, \$15.75 à \$17.25.

Mme REID DE PASSAGE A MONTREAL

Montréal, 21 juillet.—Madame Whitelaw Reid, veuve de feu M. Whitelaw Reid, ancien ambassadeur américain en Angleterre, et qui est morte récemment à Londres, est passée, hier à Montréal, en route de New York à la Malbaie, où elle rend visite à des amis.

Interrogée au sujet de madame Reid, on ne voulut rien dire autre chose qu'elle passait en ville en voyage d'agrément. Elle est arrivée hier matin, et est partie, hier soir, pour la Malbaie.

MONTREAL AURA DIX CANONS

Le Monde Sportif

DUBOIS NOTRE UNIQUE ESPOIR, PERD

LES FINALES DE LA BOXE OLYMPIQUE A TORONTO.

Toronto, 20.—Le Rideau tombe sur les épreuves éliminatoires de la boxe et la crème des étoiles canadiennes a démarré ce soir. Quel a été le résultat des représentants canadiens, n'ait pas été officiellement annoncé, on ose croire que les vainqueurs des diverses épreuves seront choisis. Le club Athlétique de Toronto a gagné cinq épreuves, le club Riverside, trois et le Classique, deux. Montréal est deux vainqueurs et London, un tandis que l'ouest ne fut guère brillant ce soir.

Walter Newton a battu Rankin d'Edmonton dans la classe de 126 livres; Chris Newton obtint la décision sur Witschen de Calgary, à 135 livres; Harry Turner battit Blain du National et McDouglton knockout Paul Lahaye du National. Schneider de Montréal batte McKewen et le caporal Prud'homme de London, causa une vive surprise en tapochant Herscovitch, la sensation montréalaise.

DUBOIS ELIMINE
Ceux qui avaient quelque sympathie pour la Capitale avaient espéré que Percy Dubois du Laurier parviendrait à décrocher la palme dans la classe de 118 livres, mais le sort ne les favorisa pas. Dubois pila devant Clifford Graham du club Riverside. Tandis que Graham menait le combat, Dubois restait sur sa défensive. Vers la fin de la première ronde il fut renversé et le gong le sauva d'un K.O. Après une minute de travail dans la deuxième session, Graham poussa de rudes coups à la face et à la poitrine de Dubois qui s'affaissa et s'admit vaincu.

L'équipe canadienne s'embarqua à Montréal, samedi à bord du Melita.

NOS CONSTABLES Y SERONT

LE TOURNOI DE LA POLICE A MONTREAL AUJOURD'HUI.

Montréal, 20.—Demain après-midi, aura lieu le 25ième anniversaire de la fondation des tournis de l'Association Athlétique de la Police de Montréal, sous le patronage de son fondateur, le chef de police Pierre Bélanger, au terrain de la M. A. A. (A.), à Westmount.

Cette fête extraordinaire réunira les meilleurs athlètes des corps policiers du Canada.

Les juges du tournoi sont MM. D. C. A. L. Caron, J. J. Cressman, L. Dandurand, R. Dumouchel, E. Egan, A. Laberge, H. Lavigne, J. N. O. Leclerc, W. C. McAllister, R. E. Melville, T. O'Connell, A. Pigeau, W. B. Roughton, L. Savard, E. W. Sayer. Juges du départ: Emile Larose. Arbitre: M. W. E. Findlay. Chronomètres: L. W. Rubenstein et l'échevin Louis Rubenstein.

Voici les noms des athlètes qui prendront part aux concours et leur numéro d'ordre.

Police de Montréal: 1—Maradja, 2—Boulanger, 3—Pinette, 4—Chamallard, 5—Landriault, 6—Elzéar, 6—Norel, 7—Girard, 8—Lebrun, 9—Dumphy, 10—Halloux, 11—DeWys, 12—Desmarques, 13—Frenette, 14—Turcotte, 15—Lafamme, W. 16—Durocher, A.

Police d'Ottawa: 19—Willis, G. 20—Combs, C. 21—McLaughlin, R. 22—Feeney, W. 23—Harden, J. 24—Sabourin, E.

Police de Vancouver: 25—Cameron, J. 26—Murdoch, J.

Police de Winnipeg: 27—McDonald, J. 28—McDonald, J. 29—McDonald, J. 30—McDonald, J.

Police de Regina: 31—McDonald, J. 32—McDonald, J. 33—McDonald, J. 34—McDonald, J.

Police de Saskatoon: 35—McDonald, J. 36—McDonald, J. 37—McDonald, J. 38—McDonald, J.

Police de Swift Current: 39—McDonald, J. 40—McDonald, J. 41—McDonald, J. 42—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 43—McDonald, J. 44—McDonald, J. 45—McDonald, J. 46—McDonald, J.

Police de Regina: 47—McDonald, J. 48—McDonald, J. 49—McDonald, J. 50—McDonald, J.

Police de Swift Current: 51—McDonald, J. 52—McDonald, J. 53—McDonald, J. 54—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 55—McDonald, J. 56—McDonald, J. 57—McDonald, J. 58—McDonald, J.

Police de Regina: 59—McDonald, J. 60—McDonald, J. 61—McDonald, J. 62—McDonald, J.

Police de Swift Current: 63—McDonald, J. 64—McDonald, J. 65—McDonald, J. 66—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 67—McDonald, J. 68—McDonald, J. 69—McDonald, J. 70—McDonald, J.

Police de Regina: 71—McDonald, J. 72—McDonald, J. 73—McDonald, J. 74—McDonald, J.

Police de Swift Current: 75—McDonald, J. 76—McDonald, J. 77—McDonald, J. 78—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 79—McDonald, J. 80—McDonald, J. 81—McDonald, J. 82—McDonald, J.

Police de Regina: 83—McDonald, J. 84—McDonald, J. 85—McDonald, J. 86—McDonald, J.

Police de Swift Current: 87—McDonald, J. 88—McDonald, J. 89—McDonald, J. 90—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 91—McDonald, J. 92—McDonald, J. 93—McDonald, J. 94—McDonald, J.

Police de Regina: 95—McDonald, J. 96—McDonald, J. 97—McDonald, J. 98—McDonald, J.

Police de Swift Current: 99—McDonald, J. 100—McDonald, J. 101—McDonald, J. 102—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 103—McDonald, J. 104—McDonald, J. 105—McDonald, J. 106—McDonald, J.

Police de Regina: 107—McDonald, J. 108—McDonald, J. 109—McDonald, J. 110—McDonald, J.

Police de Swift Current: 111—McDonald, J. 112—McDonald, J. 113—McDonald, J. 114—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 115—McDonald, J. 116—McDonald, J. 117—McDonald, J. 118—McDonald, J.

Police de Regina: 119—McDonald, J. 120—McDonald, J. 121—McDonald, J. 122—McDonald, J.

Police de Swift Current: 123—McDonald, J. 124—McDonald, J. 125—McDonald, J. 126—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 127—McDonald, J. 128—McDonald, J. 129—McDonald, J. 130—McDonald, J.

Police de Regina: 131—McDonald, J. 132—McDonald, J. 133—McDonald, J. 134—McDonald, J.

Police de Swift Current: 135—McDonald, J. 136—McDonald, J. 137—McDonald, J. 138—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 139—McDonald, J. 140—McDonald, J. 141—McDonald, J. 142—McDonald, J.

Police de Regina: 143—McDonald, J. 144—McDonald, J. 145—McDonald, J. 146—McDonald, J.

Police de Swift Current: 147—McDonald, J. 148—McDonald, J. 149—McDonald, J. 150—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 151—McDonald, J. 152—McDonald, J. 153—McDonald, J. 154—McDonald, J.

Police de Regina: 155—McDonald, J. 156—McDonald, J. 157—McDonald, J. 158—McDonald, J.

Police de Swift Current: 159—McDonald, J. 160—McDonald, J. 161—McDonald, J. 162—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 163—McDonald, J. 164—McDonald, J. 165—McDonald, J. 166—McDonald, J.

Police de Regina: 167—McDonald, J. 168—McDonald, J. 169—McDonald, J. 170—McDonald, J.

Police de Swift Current: 171—McDonald, J. 172—McDonald, J. 173—McDonald, J. 174—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 175—McDonald, J. 176—McDonald, J. 177—McDonald, J. 178—McDonald, J.

Police de Regina: 179—McDonald, J. 180—McDonald, J. 181—McDonald, J. 182—McDonald, J.

Police de Swift Current: 183—McDonald, J. 184—McDonald, J. 185—McDonald, J. 186—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 187—McDonald, J. 188—McDonald, J. 189—McDonald, J. 190—McDonald, J.

Police de Regina: 191—McDonald, J. 192—McDonald, J. 193—McDonald, J. 194—McDonald, J.

Police de Swift Current: 195—McDonald, J. 196—McDonald, J. 197—McDonald, J. 198—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 199—McDonald, J. 200—McDonald, J. 201—McDonald, J. 202—McDonald, J.

Police de Regina: 203—McDonald, J. 204—McDonald, J. 205—McDonald, J. 206—McDonald, J.

Police de Swift Current: 207—McDonald, J. 208—McDonald, J. 209—McDonald, J. 210—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 211—McDonald, J. 212—McDonald, J. 213—McDonald, J. 214—McDonald, J.

Police de Regina: 215—McDonald, J. 216—McDonald, J. 217—McDonald, J. 218—McDonald, J.

Police de Swift Current: 219—McDonald, J. 220—McDonald, J. 221—McDonald, J. 222—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 223—McDonald, J. 224—McDonald, J. 225—McDonald, J. 226—McDonald, J.

Police de Regina: 227—McDonald, J. 228—McDonald, J. 229—McDonald, J. 230—McDonald, J.

Police de Swift Current: 231—McDonald, J. 232—McDonald, J. 233—McDonald, J. 234—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 235—McDonald, J. 236—McDonald, J. 237—McDonald, J. 238—McDonald, J.

Police de Regina: 239—McDonald, J. 240—McDonald, J. 241—McDonald, J. 242—McDonald, J.

Police de Swift Current: 243—McDonald, J. 244—McDonald, J. 245—McDonald, J. 246—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 247—McDonald, J. 248—McDonald, J. 249—McDonald, J. 250—McDonald, J.

Police de Regina: 251—McDonald, J. 252—McDonald, J. 253—McDonald, J. 254—McDonald, J.

Police de Swift Current: 255—McDonald, J. 256—McDonald, J. 257—McDonald, J. 258—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 259—McDonald, J. 260—McDonald, J. 261—McDonald, J. 262—McDonald, J.

Police de Regina: 263—McDonald, J. 264—McDonald, J. 265—McDonald, J. 266—McDonald, J.

Police de Swift Current: 267—McDonald, J. 268—McDonald, J. 269—McDonald, J. 270—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 271—McDonald, J. 272—McDonald, J. 273—McDonald, J. 274—McDonald, J.

Police de Regina: 275—McDonald, J. 276—McDonald, J. 277—McDonald, J. 278—McDonald, J.

Police de Swift Current: 279—McDonald, J. 280—McDonald, J. 281—McDonald, J. 282—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 283—McDonald, J. 284—McDonald, J. 285—McDonald, J. 286—McDonald, J.

Police de Regina: 287—McDonald, J. 288—McDonald, J. 289—McDonald, J. 290—McDonald, J.

Police de Swift Current: 291—McDonald, J. 292—McDonald, J. 293—McDonald, J. 294—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 295—McDonald, J. 296—McDonald, J. 297—McDonald, J. 298—McDonald, J.

Police de Regina: 299—McDonald, J. 300—McDonald, J. 301—McDonald, J. 302—McDonald, J.

Police de Swift Current: 303—McDonald, J. 304—McDonald, J. 305—McDonald, J. 306—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 307—McDonald, J. 308—McDonald, J. 309—McDonald, J. 310—McDonald, J.

Police de Regina: 311—McDonald, J. 312—McDonald, J. 313—McDonald, J. 314—McDonald, J.

Police de Swift Current: 315—McDonald, J. 316—McDonald, J. 317—McDonald, J. 318—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 319—McDonald, J. 320—McDonald, J. 321—McDonald, J. 322—McDonald, J.

Police de Regina: 323—McDonald, J. 324—McDonald, J. 325—McDonald, J. 326—McDonald, J.

Police de Swift Current: 327—McDonald, J. 328—McDonald, J. 329—McDonald, J. 330—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 331—McDonald, J. 332—McDonald, J. 333—McDonald, J. 334—McDonald, J.

Police de Regina: 335—McDonald, J. 336—McDonald, J. 337—McDonald, J. 338—McDonald, J.

Police de Swift Current: 339—McDonald, J. 340—McDonald, J. 341—McDonald, J. 342—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 343—McDonald, J. 344—McDonald, J. 345—McDonald, J. 346—McDonald, J.

Police de Regina: 347—McDonald, J. 348—McDonald, J. 349—McDonald, J. 350—McDonald, J.

Police de Swift Current: 351—McDonald, J. 352—McDonald, J. 353—McDonald, J. 354—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 355—McDonald, J. 356—McDonald, J. 357—McDonald, J. 358—McDonald, J.

Police de Regina: 359—McDonald, J. 360—McDonald, J. 361—McDonald, J. 362—McDonald, J.

Police de Swift Current: 363—McDonald, J. 364—McDonald, J. 365—McDonald, J. 366—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 367—McDonald, J. 368—McDonald, J. 369—McDonald, J. 370—McDonald, J.

Police de Regina: 371—McDonald, J. 372—McDonald, J. 373—McDonald, J. 374—McDonald, J.

Police de Swift Current: 375—McDonald, J. 376—McDonald, J. 377—McDonald, J. 378—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 379—McDonald, J. 380—McDonald, J. 381—McDonald, J. 382—McDonald, J.

Police de Regina: 383—McDonald, J. 384—McDonald, J. 385—McDonald, J. 386—McDonald, J.

Police de Swift Current: 387—McDonald, J. 388—McDonald, J. 389—McDonald, J. 390—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 391—McDonald, J. 392—McDonald, J. 393—McDonald, J. 394—McDonald, J.

Police de Regina: 395—McDonald, J. 396—McDonald, J. 397—McDonald, J. 398—McDonald, J.

Police de Swift Current: 399—McDonald, J. 400—McDonald, J. 401—McDonald, J. 402—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 403—McDonald, J. 404—McDonald, J. 405—McDonald, J. 406—McDonald, J.

Police de Regina: 407—McDonald, J. 408—McDonald, J. 409—McDonald, J. 410—McDonald, J.

Police de Swift Current: 411—McDonald, J. 412—McDonald, J. 413—McDonald, J. 414—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 415—McDonald, J. 416—McDonald, J. 417—McDonald, J. 418—McDonald, J.

Police de Regina: 419—McDonald, J. 420—McDonald, J. 421—McDonald, J. 422—McDonald, J.

Police de Swift Current: 423—McDonald, J. 424—McDonald, J. 425—McDonald, J. 426—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 427—McDonald, J. 428—McDonald, J. 429—McDonald, J. 430—McDonald, J.

Police de Regina: 431—McDonald, J. 432—McDonald, J. 433—McDonald, J. 434—McDonald, J.

Police de Swift Current: 435—McDonald, J. 436—McDonald, J. 437—McDonald, J. 438—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 439—McDonald, J. 440—McDonald, J. 441—McDonald, J. 442—McDonald, J.

Police de Regina: 443—McDonald, J. 444—McDonald, J. 445—McDonald, J. 446—McDonald, J.

Police de Swift Current: 447—McDonald, J. 448—McDonald, J. 449—McDonald, J. 450—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 451—McDonald, J. 452—McDonald, J. 453—McDonald, J. 454—McDonald, J.

Police de Regina: 455—McDonald, J. 456—McDonald, J. 457—McDonald, J. 458—McDonald, J.

Police de Swift Current: 459—McDonald, J. 460—McDonald, J. 461—McDonald, J. 462—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 463—McDonald, J. 464—McDonald, J. 465—McDonald, J. 466—McDonald, J.

Police de Regina: 467—McDonald, J. 468—McDonald, J. 469—McDonald, J. 470—McDonald, J.

Police de Swift Current: 471—McDonald, J. 472—McDonald, J. 473—McDonald, J. 474—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 475—McDonald, J. 476—McDonald, J. 477—McDonald, J. 478—McDonald, J.

Police de Regina: 479—McDonald, J. 480—McDonald, J. 481—McDonald, J. 482—McDonald, J.

Police de Swift Current: 483—McDonald, J. 484—McDonald, J. 485—McDonald, J. 486—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 487—McDonald, J. 488—McDonald, J. 489—McDonald, J. 490—McDonald, J.

Police de Regina: 491—McDonald, J. 492—McDonald, J. 493—McDonald, J. 494—McDonald, J.

Police de Swift Current: 495—McDonald, J. 496—McDonald, J. 497—McDonald, J. 498—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 499—McDonald, J. 500—McDonald, J. 501—McDonald, J. 502—McDonald, J.

Police de Regina: 503—McDonald, J. 504—McDonald, J. 505—McDonald, J. 506—McDonald, J.

Police de Swift Current: 507—McDonald, J. 508—McDonald, J. 509—McDonald, J. 510—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 511—McDonald, J. 512—McDonald, J. 513—McDonald, J. 514—McDonald, J.

Police de Regina: 515—McDonald, J. 516—McDonald, J. 517—McDonald, J. 518—McDonald, J.

Police de Swift Current: 519—McDonald, J. 520—McDonald, J. 521—McDonald, J. 522—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 523—McDonald, J. 524—McDonald, J. 525—McDonald, J. 526—McDonald, J.

Police de Regina: 527—McDonald, J. 528—McDonald, J. 529—McDonald, J. 530—McDonald, J.

Police de Swift Current: 531—McDonald, J. 532—McDonald, J. 533—McDonald, J. 534—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 535—McDonald, J. 536—McDonald, J. 537—McDonald, J. 538—McDonald, J.

Police de Regina: 539—McDonald, J. 540—McDonald, J. 541—McDonald, J. 542—McDonald, J.

Police de Swift Current: 543—McDonald, J. 544—McDonald, J. 545—McDonald, J. 546—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 547—McDonald, J. 548—McDonald, J. 549—McDonald, J. 550—McDonald, J.

Police de Regina: 551—McDonald, J. 552—McDonald, J. 553—McDonald, J. 554—McDonald, J.

Police de Swift Current: 555—McDonald, J. 556—McDonald, J. 557—McDonald, J. 558—McDonald, J.

Police de Moose Jaw: 559—McDonald, J. 560—McDonald, J. 561—McDonald, J. 562—McDonald, J.



Pronostics

Toronto, 21 juillet.—Il y a eu des averses dans la plupart des régions de l'ouest, et dans plusieurs endroits du nord de l'Ontario et des provinces maritimes. Dans l'ouest de l'Ontario le temps a été beau et modérément chaud.

Pronostics: Vallée de l'Ontario et Haute-St-Laurent: vents modérés de l'ouest. Averses dans plusieurs endroits. Généralement beau. Demain vents modérés, beau et un peu plus frais.

Température: Maximum hier: 80 Minimum durant la nuit: 64 A huit heures ce matin: 68

CALENDRIER

2038: jour de l'année.
Lever du soleil à 4 h. 11 m.
Coucher du soleil à 7 h. 42 m.
Lever de la lune à 11 h. 13 m. M.
Coucher de la lune à 10 h. 14 m. S.
6e jour de la lune.
Les jours décroissent de 31 m. le matin et de 25 m. le soir.

SAINT DU JOUR

SAINT-VICTOR
Officier dans l'armée de l'empereur Maximilien, au fils aîné, il fut arrêté comme chrétien lors des persécutions. Sonné de souffrir aux idoles, il refusa et, pour ce fait, fut martyrisé avec un grand nombre de ses compagnons.

SAINT-PRAEDE
Née à Rome, distribuait ses biens aux pauvres, mit un zèle ardent à donner des sépultures aux martyrs et mourut en 165.

MARIAGES

WILLIAMS-PAYMENT — Le 15 juillet à Detroit ont lieu le mariage de Henry Williams et Mlle Bella Payment, fille de Mme Thos. Payment.

DECES

GODBOUT — Mardi soir le 20 juillet 1920 à l'âge de 74 ans et 4 mois est décédée Hermeline Bauline épouse de feu Victor-Edouard Godbout. Les funérailles auront lieu vendredi matin. Départ de la demeure de sa fille, Mme Raymond Bélanger, 78 rue St-Patrice à 7.45 pour la Basilique. Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitations. 167-168

PRIMEAU — M. Arthur Primeau décédé le 17 courant à l'âge de 37 ans. Les funérailles ont eu lieu le 20 courant à l'église Notre-Dame de Hull, de sa résidence, 6 rue Langevin. Il laisse pour pleurer sa perte son épouse et deux enfants, son frère et sa mère et trois frères Wilfrid, Joseph et Omar. 187

BANQUET

Bénédiction de la pierre angulaire avec banquet dimanche le 25 juillet à 3 heures p.m. à St-Joseph d'Orléans.

SOUTH INDIAN, ONT.

20 juillet.
Notre digne curé, M. l'abbé J. H. Limoges, est parti le 19 courant pour une vacance de trois semaines. Il est remplacé par le R. P. Rutherford, des Pères du St-Esprit.

M. et Mme Alphonse Lacroix ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils le 11 courant, baptisé Joseph, Viateur, Charlemagne. Parrain et marraine, M. et Mme Irène Préfontaine, pourvue, Mme L. Roy, grand-père de l'enfant.

M. et Mme J. Gagnon, étaient de passage à Hull les 18 et 19 courant pour assister, le 19, au service anniversaire de feu J.-B. Arvisais, père de Mme J. Gagnon.

M. et Mme Achille Guibord sont revenus de leur voyage de nocces.

M. O. Guibord était de passage à Clarence Creek dimanche dernier.

On annonce le prochain mariage de M. Emile Gibeault à Mlle Florida Pomerville.

ETINCELLE.

MOOSE CREEK

20 juillet.
M. John M. C. Donald de Detroit, est en visite chez sa sœur Mme John McCrae du village.

M. Willie Emond ainsi que M. Louis Leclair et M. Arthur Matte nous ont quitté pour aller à la retraite fermée à Ottawa.

M. John M. C. Donald nous a quitté pour aller passer quelques temps à Montréal.

M. Willie Emond ainsi que sa mère Mme T. R. Brûyère sont de retour d'une promenade à Embrun et Ottawa.

Mlle Florida Richard est de retour parmi nous d'une promenade à Montréal.

M. Alphonse Lafontaine ainsi que Mlle Aurora Brûyère sont de retour parmi nous d'une promenade à Embrun.

M. Joseph Villeneuve d'Ottawa, a épousé Mlle Manda Joyce de Moose Creek. L'heureux couple est parti pour voyage le soir même.

BOUÏON DE ROSE.

ANGERS

20 juillet.
M. et Mme Eugène Mongeon d'Angers étaient de passage à Ottawa samedi dernier chez leurs parents M. et Mme Bigras.

M. Orlin Routhier ainsi que M. Michel Mongeon, fils de M. Michel Mongeon, sont revenus dimanche soir enchantés de leur promenade.

UNE AMIE

QUESTIONNAIRE SUPPRIMÉ

La distribution du questionnaire du tribunal du commerce est discontinuée. Un communiqué officiel émis aujourd'hui déclare :

Le tribunal, après étude soignée de la question, conclut que le but de ce questionnaire était entièrement en l'intérêt public, mais que le but immédiat a été atteint. Son usage peut maintenant être sagement suspendu. Le tribunal du commerce, ayant pris des moyens d'obtenir toutes les informations nécessaires des intéressés, le tribunal espère effectuer prochainement un arrangement avec le bureau des statistiques du gouvernement pour faire son travail de statistiques sans augmenter ses dépenses. L'expérience a démontré que les enquêtes actuellement faites par le tribunal du commerce sont similaires à celles déjà faites par les autres départements. Les arrangements qui sont en voie de conclusion ont pour but la coopération entre les différents départements et auront pour résultat d'après toutes probabilités de réduire les dépenses et d'augmenter l'efficacité du travail.

MCLAUGHLIN N'EST PAS MORT

Basil Kuriansky, juif-russe, 303 rue Rochester, a comparu ce matin en cour de police sur l'accusation d'avoir enlevé des boissons en train de passer par la rue Bank et Catherine. La cause a été remise au 28 juillet. Dans l'intervalle, on s'informe à Toronto si Kuriansky avait obtenu cette boisson sur l'ordonnance d'un médecin.

LE MARCHÉ DES VALEURS

Chiffres fournis par McDougall et Cowan, édifice de la banque Union Ottawa.

VALEURS CANADIENNES

21 juillet 1920.
Atlantic Sugar Corp., 162, 163.
Brazillan, 146, 147.
Brompton, 71 1/4, 1-2.
Bell Tel., 103 offre.
Can. Cotton Ltd. Com., 99 1-2, 100 1-4.
Can. Gen. Elec., 102 offre.
Can. Fdy & Pgs., 191 dem.
Can. S. S. Com., 74 1/4, 1-2.
Can. S. S. Pfd., 82, 1-2.
Can. Com., 60 dem.
Cement Com., 59, 1-2.
Con. M. & Smet, 25, 1-2.
Detroit, 104, 105.
Dom. Bridge, 93, 1-2.
Dom. Steel Corp., 68, 1-8.
Dom. Glass, 66, 67.
Laurentide Com., 118 1/4, 3-4.
MacDonald Com., 33, 1-2.
Mont. L. H. & Power, 83, 1-4.
Nipawin, 146, 147.
Peter Lyall, 69, 72.
Quebec, 82 1/2, 33.
Riordan, 215 1/2, 216.
Shawinigan, 111, 1-2.
Steel of Canada, 72, 1-4.
Spanish River Pfd., 126, 127.
Talcott, 142 1/2, 3-4.
Wagonway, 127, 1-2.

VALEURS AMÉRICAINES

Anaconda, 55 1/4.
Am. Inter. Corp., 84 1-2.
Atchafon, 80 1-4.
American Steel Fdy, 38.
Baltimore, 31 3/4.
Baldwin Loco, 117 3/4.
Bethlehem Steel, 87 3/4.
Can. Com., 39 1-2.
Can. Foundry, 132.
Can. Pac., 120 7-8.
Crucible, 153 1-4.
Gt. Nor. Ore., 35 3-4.
Gen. Motors, 24 5-8.
Gt. Nor. Pfd., 69 1-2.
Industrial Alcohol, 89.
Inter. Paper, 83.
Inspiration Copper, 49 1-2.
Retail Stores, 73 3-4.
Locomotive, 98 23 1-2.
Marine Com., 30 1-2.
Marine Pfd., 82 7-8.
Mexican Pet., 191.
Midvale, 40 7-8.
N. Y. Central, 72.
Northern Pac., 72.
Pennsylvania, 39 1-2.
Pressed Steel, 88.
Retail Stores, 73 3-4.
Republic I. S., 90 1-4.
Reading, 90 1-2.
Royal Dutch, 77 3-8.
So. Pacific, 93 3-8.
Sinclair Oil, 30 7-8.
St-Paul, 83 1-2.
Studebaker, 70 1-4.
Steel Com., 91.
Union Pacific, 115 3-4.
Westinghouse, 66 1-2.
Westinghouse, 48 1-2.
Woolens, 88 3-4.
United Food Prod., 66.

LES MINES

Chiffres fournis par McDougall et Cowan, édifice de la banque Union, Ottawa.

21 juillet, 1920.
Beaver, 1000 à 43.
Bailey, 1500 à 4 1-2.
Crown Res., 1000 à 23 1-2.
Dom. Exp., 1000 à 28.
Donne Lake, 1000 à 4 7-8.
Gifford, 2000 à 1 3-8.
Great Nor., 1000 à 2 1-2.
Huntton, 1000 à 10 1-2.
Hollinger, 200 à 560.
Eureka, 1000 à 30.
Keora, 1000 à 16, 500 à 16 1-2.
Kirkland, 1000 à 50, 500 à 48 1-2.
McIntyre, 400 à 186, 50 à 187.
Nevinsing, 20 à 980.
Petrol, 35 à 120.
Peterson, 2000 à 13.
Schmacker, 1100 à 21.
Temiskaming, 1000 à 35.
Teck Hughes, 500 à 11.
Thompson Krist 1400 à 8.
Trehewey, 100 à 30.
Vac Gas, 2000 à 28 1-2.
Yipons, 2000 à 22 1-2.
West Dome, 2500 à 6 3-4.
Silver, 94.
Ventes du matin, 25,905.

Faits-Ottawa

Bravoure reconnue

L'Ottawa Human Society, la Société humanitaire d'Ottawa, a reconnu hier l'acte de bravoure du jeune Joseph Dale, de la rue Isabella, âgé de 15 ans, qui, mercredi dernier, a sauvé de la noyade le jeune Kenneth McNally de la rue O'Connor. Ce sauvetage a été hautement loué par l'inspecteur Mulligan. On est actuellement à la recherche d'un témoin oculaire, afin de décider si le jeune homme sera décoré d'une médaille ou ne recevra qu'un certificat.

L'inspecteur Mulligan a fait rapport du travail du mois de juin: Avertissement, 20; enquêtes, 14; chevaux tués, 2; chiens tués, 5; chats tués, 7; chevaux suspendus de leur labeur, 2; poursuite et accusation, 1.

La société a décidé d'imposer à l'avenir, un léger tarif pour la destruction des animaux.

La main-d'œuvre manque

On se plaint dans les campagnes environnantes que la main-d'œuvre agricole manque désespérément, surtout à cette époque de l'année, où il faut faucher et engranger le foin. M. Johnson, de l'office de placement des comtés de Carleton, Russell et Lanark, a déclaré hier que les solliciteurs d'emploi étaient plus nombreux que par le passé, mais que les embauchés se faisaient rares. Le bureau envoie environ une douzaine d'hommes par semaine; mais plusieurs de ces solliciteurs d'emploi, dans la suite, changent d'idée et ne veulent plus se rendre sur les fermes. La moyenne des salaires payés à ces hommes est de 50 à 65 dollars par mois, avec pension. Dans certains cas on a offert 3 dollars par jour.

Auto et bicyclette

Edmond Paquette, 256 1-2, rue St-André, a été blessé légèrement hier soir, à l'angle des rues Bank et Catherine. Paquette était en bicyclette et vint en collision avec un auto conduit par M. F. Germain, de l'hôtel Albion, qui roulait vers le nord de la rue Bank. Immédiatement après l'accident, M. Germain transporta Paquette chez le Dr E. Byrne, 460, rue Somerset, qui pansa ses blessures et le renvoya ensuite chez lui.

L'auto frappe un camelot

Antonio Dibartolo, camelot, 105 rue Clarence, a été frappé par un auto hier soir en sautant d'un tram en mouvement. Il ne reçut que de légères blessures. L'accident est arrivé sur la rue Bank. L'auto était conduite par M. William Schultz, 199, avenue Russell. Dibartolo, sauta du tram et se jeta au face de la rue Bank. Le camion ne put arrêter assez tôt pour éviter l'accident. Il fut transporté chez le Dr Gordon Booth, 243 avenue Laurier, où ses blessures furent pansées.

Frappé par un auto

Vers les 10 h. hier soir, Roy Cole, 105, rue Catherine, âgé de 14 ans, a été frappé par un auto conduit par M. G. R. Witter, de l'avenue Henderson. L'accident est arrivé sur la rue O'Connor. Les blessures de Cole consistent en deux dents brisées et une contusion à la lèvre. Le garçonnet fut transporté chez le Dr E. W. Crain, de la rue Somerset, qui pansa ses blessures. M. Witter transporta ensuite le garçonnet chez lui, puis alla au poste de police faire rapport de l'accident.

L'ECOSSE DANS UNE PENIBLE SITUATION

L'Ecosse est depuis les mois de mai aux prises avec la pire situation économique et sociale qu'elle ait connue depuis la guerre, nous le déclarait ce matin un écossais de marque de passage à Ottawa. La plupart des corps de métiers ont déclaré la grève et chôment depuis trois ou quatre mois. Les autres ouvriers non syndiqués sont sans travail par suite du manque d'ouvrage qui s'accroît tous les jours. L'industrie est paralysée et le service de transport fonctionne péniblement.

L'augmentation du coût de la vie est alarmante. La classe ouvrière demande un salaire plus élevé et la reconnaissance de leur union et les patrons refusent et ferment leurs usines.

Dès les mois de mai, quand les troubles ont commencé, le gouvernement a rationné la nourriture. Le beurre est rationné à une demi-livre par semaine pour chaque personne, la viande à six onces par jour. Les prix augmentent tous les jours. Au commencement de juin, les patates se vendaient un peu plus de 10 dollars le sac de 90 livres, le beurre à un dollar et neuf sous la livre. La viande se vendait à un prix exorbitant. Le minimum est de 40 sous la livre.

Une paire de bottines pour un enfant de 10 ans s'est vendue à 14 dollars.

Le gouvernement est aux abois et le peuple réclame tous les jours. On craint la révolution générale.

PERSONNEL

M. Auguste Lemieux, C. R., est revenu hier de Old Orchard Beach, où sa famille est en villégiature. Madame Auguste Lemieux et M. M. Lemieux, Esther Lemieux sont restées à Old Orchard et y passeront encore quelques semaines.

A VENDRE

Véritable aubaine à l'annexe Rockcliffe (Champ de Tir), bonne maison de 5 pièces venant d'être peinte tout dernièrement. Nouvelle fondation de pierre, avec veranda en avant, 20 x 9 1-2 pds, 6 grands lots se vendront avec la maison. Le premier \$28,000 en argent comptant acquerra la tout. Le propriétaire a besoin d'argent. Au prix mentionné, cette semaine seulement. Case 25, "Le Droit".

L'INTÉRÊT EFFRAIE LES PÈRES CONSCRITS

LES CITOYENS VEULENT DES FONDS POUR CONSTRUIRE DIVERS AU BUREAU DES COMMISSAIRES.

Le Bureau des Commissaires, tout en reconnaissant fondées les demandes de l'Association Suburbaine des logis et des jardins, formulées dans une pétition portant les signatures de 121 citoyens, à l'effet que la ville leur avance les fonds nécessaires à la construction de logis, n'a pris aucune décision; mais il a promis de soumettre la requête au Conseil. Cette association veut que la ville, en se basant sur la loi provinciale, prélève un million de dollars. Les commissaires hésitent, parce qu'il est très difficile d'obtenir des prêts à des conditions satisfaisantes. Les taux sur les débiteurs municipaux sont actuellement de 6 pour cent. On craint qu'avec le pourcentage de perte sur lequel il faut supporter les atteignements 7 pour cent.

Le maire fit remarquer que l'émigration des débiteurs de la ville cette année était déjà assez élevée. M. Talley répondit au nom de l'Association que les citoyens devaient se loger, qu'ils étaient prêts à construire immédiatement. Le bureau promit sa considération.

LE COUT DES PATIENTS

L'hôpital Hopewell a été bien employé cet été à la suite d'une épidémie de petite vérole, qui, sans être dangereuse, n'a pas moins été ennuyeuse. Le coût de chaque patient est d'environ \$1.91. Les autorités ont fait un don de \$400 au Congrès des Arts et Métiers afin de lui aider à célébrer dignement la fête du Travail.

LES TERRAINS VAGUES

Le percepteur des taxes a fait rapport que les arrérages des taxes sur les terrains vagues s'élevaient à \$144,983. répartis comme suit: quartier Dalhousie, \$5,522.21; Wellington, \$22,597.24; Central, \$810.39; Capital, \$49,032.89; Rideau, \$4,191.05; By, \$3,789.29; St-Georges, \$5,551.14.

Pour les barrières

On commencera, le 26 juillet, l'arbitrage dans la cause des barrières de péage que la commission des routes provinciales. Le jury d'arbitrage se compose de MM. Code, représentant le comté; municipalités, et J. A. Ritchie, F. H. Chrysler, représentant les Comités. M. Henham a été nommé à son service de la municipalité, les autorités ne lui accordent aucune prime à l'occasion de son départ.

M. MARION S'EN REVIENT DE PARIS

M. Séraphin Marion, qui vient de parfaire ses études à Paris, au cours des étrangers, qu'il a suivi toute l'année, à la Sorbonne, reviendra à Ottawa vers la fin de la semaine. M. Marion est porteur d'un diplôme de civilisation française de l'Université de Paris. Le lecteur se rappellera qu'il arriva deuxième au concours et qu'il reçut des félicitations de ses professeurs en pleine séance publique de la Sorbonne.

Voici, du reste, la lettre que nous a expédiée notre jeune et brillant concitoyen:

Paris, le 5 juillet 1920.

M. l'administrateur,
Le "Droit",
Ottawa, (Ont.).

Cher monsieur,

Le 24 juillet prochain je quitterai définitivement la France et j'irai m'embarquer sur le "Scandinavian" à Southampton, en route pour Montréal... et Ottawa. Vous pouvez donc cesser immédiatement de me faire parvenir le "Droit".

Je profite de la circonstance pour vous dire toute la joie que m'a causée l'envoi régulier de votre intéressant journal. Il m'a tenu au courant de tous les mouvements politiques, artistiques et littéraires du Canada. De plus, ses feuilles apportaient avec elles un peu de parfum du sol natal, parfum qui est si doux de respirer en tout lieu, mais surtout sur la terre étrangère.

Je vous prie de recevoir, cher monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Séraphin MARION.

LE RAPPORT DE L'ARBITRAGE VENDREDI

Le juge Archambault, président du comité d'arbitrage des employés de tramways, fera parvenir, vendredi ou samedi, son rapport au ministre du Travail, à Ottawa.

M. WIGMORE A ST JEAN

L'hon. R. W. Wigmore, ministre des douanes et du revenu de l'intérieur, est parti hier soir pour St-Jean, où il demeure. Il sera de retour lundi soir ou mardi matin. A St-Jean, il sera l'objet d'une réception civique.

L'église St-Antoine fera le ti-gé de sa tombola dans la salle St-Antoine, 427, rue Booth, mercredi, le 21 juillet, à 8 hrs p.m. précises. Veuillez retourner les billets, s'il vous plaît. Tous sont bienvenus.

IL SE SENT BIEN PORTANT APRÈS DEUX ANS DE SOUFFRANCES

UN QUÉBÉCOIS SE GUÉRIT DU DÉRANGEMENT DE L'ESTOMAC. IL PEUT MANGER MAINTENANT TOUT CE QU'IL VEUT DEVANT LUI.

"C'est un grand bonheur d'être de nouveau en bonne santé après avoir souffert deux ans durant, et je suis si reconnaissant pour ce que le Tanlac a fait pour moi que je désire faire une attestation à ce sujet," dit récemment Daniel John Landry, domicilié au No 312, rue Philippe, Québec.

"Je crois que je dois me blâmer moi-même pour ma maladie, parce que c'était le mâtage exagéré du Tabac qui causa le dérangement de mon estomac, et qui amena aussi mes autres maladies. Le tout commença par l'indigestion chronique. Toujours après les repas je sentais un morceau dur et pesant dans le creux de l'estomac, et les gaz me confiaient au point que je pensais mourir. Plus tard, je perdais tout désir pour la nourriture, et même les plats bien apprêtés que ma femme préparait ne me tentèrent pas d'en manger suffisamment pour maintenir ma force. J'étais très constipé. J'avais très accès d'indigestion, qu'il y avait bien des fois qu'il me fallait m'arrêter dans la rue et m'appuyer contre le côté d'une maison pour m'empêcher de tomber. Mon sommeil était très agité et je passais les nuits à me rouler d'un bord à l'autre du lit. Finalement, je me donnai un grand état d'épuisement et de faiblesse. Mon teint était d'un vert jaunâtre, et il me semblait être le revenant de mon moi-même d'autrefois."

"Mais le Tanlac a opéré un merveilleux changement en moi. J'ai maintenant un appétit comme un loup, et je mange tout ce que l'on me fait manger. Tous les signes de mes dérangements d'estomac sont disparus, car je digère ma nourriture sans difficulté, et je n'ai plus d'accès d'indigestion. Je dors comme une bûche la nuit et je me lève le matin plein de vie et d'énergie. J'ai une bonne couleur de santé sur les joues, et je vous assure que je suis au mieux portant et heureux que l'on puisse le désirer. Oui, monsieur, le Tanlac m'a fait un grand bien, et je le recommande fortement à tous ceux qui souffrent comme j'ai souffert."

Le Tanlac est vendu à Ottawa aux pharmacies Allen & Cochrane et T. Payment, et à Hull chez A. R. Farley et au Hull Medical Hall.

LE MARCHÉ DE MONTRÉAL

Montréal.—Quatorze wagons de bêtes mélangées arrivés à 10 heures ce matin. Tout le bétail est de qualité commune, et la vente est lente.

Cotes: bouillons de boucherie, communs, \$8.00 à \$10.00; génisses de boucherie, communes, \$6.00 à \$8.00; vaches de boucherie, passables, \$6.00 à \$8.00; canons, \$3.00 à \$4.00; cutters, \$4.50 à \$5.50. Tauxaux de boucherie, communs, \$5.50 à \$8.00.

Les meilleurs veaux se sont vendus hier de \$13.00 à \$15.50. Une charge a été vendue aujourd'hui à \$14.00.

Cotes: bons veaux, \$11.00 à \$14.00; passables, \$7.00 à \$11.00; veaux à l'herbe, \$6.50 à \$7.00.

Les bons moutons ont été cotés à \$15.00. Une seule vente à \$15.25.

Cotes: agnelles, \$7.00 à \$8.50. Bons agneaux, \$15.00; communs \$13.00 à 14.00.

Les porcs de choix et de pesantier moyenne ont été vendus hier jusqu'à \$21.00 en wagon. Les prix étaient les mêmes aujourd'hui.

CE SOIR

Au grand Carnaval d'été sur le terrain du collège, Hull. Programme très spacieux. Voyez page 5.

Changement de programme tous les soirs.

GRACEFIELD

Dimanche dernier, le 11 courant, avait lieu en notre église la vente des bancs.

Dans la soirée il y eut un concert donné par les élèves du conservatoire au profit de l'église.

On joua "Le Moulin Joli", en 2 actes, ainsi qu'une comédie "Mère Recolt". Les différents rôles ont été très bien remplis par les jeunes débutants dont les noms suivent:

"Le Moulin Joli": La marquise du Bois-Monchet, Mlle Berthe Guindard; La Baronne du Bois-Monchet, Mlle Lucette Forcier; Mlle Barolet, mme du Moulin Joli, Mlle Berthe Morin; La Mère Grivet, Mlle Anna Lauriault; les trois servantes du Moulin Joli, Mlles Marie-Rose Leclerc, Lucienne Morin et Alexandrine Mayrand.

Comédie: "Madame Margot", Jeanne, maîtresse de la maison, Mlle Lucette Forcier; Margot, sa servante, Mlle Lucienne Morin; Visiteuses: Comtesse Martha, Mlle Marie-Rose Leclerc; Irène, Mlle Berthe Guindard; Gabrielle, Mlle Alexandrine Mayrand.

M. le curé F. X. Légaré sut remercier en termes émus ces jeunes débutants pour leur belle récitation et conseilla aux parents de continuer de leur procurer une bonne éducation.

Samedi, le 17 courant, avait lieu en l'église paroissiale le mariage de Mlle Mathilde Morin avec M. Arthur St-Louis. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé F. X. Légaré. L'heureux couple est parti pour un voyage à Ottawa et Cache Bay, Ont.

ECHO SOCIAL

M. et Mme Séraphin Choquette sont de retour d'un voyage d'une quinzaine dans les endroits intéressants du Saguenay.

Mardi dernier, le 13 juillet, M. Oscar Régimbal conduisait à l'autel, Mlle Delice Potvin, tous deux de la paroisse de St-Jacques. La bénédiction nuptiale a été donnée par M. l'abbé Lafamme, curé de la paroisse.

Mme Eugène Demers, de Westboro, et son fils sont partis pour un voyage de deux mois dans l'ouest canadien.

Mme A. Gauthier de Toronto avec ses deux demoiselles Marguerite et Fernande, partent pour un séjour de deux mois à Ottawa, Plantagenet, Montréal, Parham et New York, où elles visiteront leurs parents et amis.

M. et Mme Magloire Drouin, accompagnés de leur bébé Roger et de Mlle Irène Loyer, sont partis passer une huitaine au lac des Loups, où ils visiteront leurs parents.

M. T.-D. BOUCHARD RESTE MAIRE DE ST-HYACINTHE

Saint-Hyacinthe, 20.—Tel qu'annoncé, l'hon. juge Martineau a procédé, hier, au recensement des bulletins de votes donnés pour l'élection du maire de notre ville, le 22 juillet dernier.

M. T. D. Bouchard était présent, ainsi que son avocat, M. V. E. Fontaine, C. R., et son agent, M. J. E. Cordeau, H. C. S.

M. Claver Casavant n'était pas présent, mais il était représenté par M. Adolphe Fontaine, ainsi que par MM. Armand Boisseau, député, et Wilfrid Girouard, président de la Chambre de Commerce.

Le travail s'est effectué très vite, puisqu'il a commencé après onze heures pour se terminer avant quatre heures.

En fin de compte, le juge a trouvé que 821 votes ont été donnés à M. Bouchard; 776 à M. Casavant et 25 ont été écartés.

Pour avoir de meilleurs résultats faites la salade d'aujourd'hui avec

APROL

et remarquez l'amélioration.

RALLIEMENT DES VOYAGEURS CATHOLIQUES

Les journées sociales de l'Association catholique des voyageurs de commerce du Canada auront lieu le 31 juillet et le 1er août à Sainte-Marie (Beauce). On se réunira au collège des Frères des Ecoles Chrétiennes. Mgr P.-E. Roy, et plusieurs notables du clergé, assisteront. Le congrès étudiera et discutera plusieurs questions: historique de la profession; ses relations avec le patron, les clients, les camarades, etc.

Le samedi, 31 juillet
Ralliement au collège et messe au Sanctuaire de Ste-Anne, à dix heures du matin.
Midi: Fricot à la bonne franquette.

Un mot de bienvenue par M. Arthur Beaulieu, président du Cercle du District de Beauce.

Temps libre, récréation, amusements.

Séance de travail: (De 2 heures et demie à 5 heures et demie).

1.—Historique de la profession: M. J.-A. Girard, Montréal.

2.—Relations avec le patron: M. J.-A. G. Latulipe, Québec.

3.—Relations avec les clients: M. E. Brail, St-Hyacinthe.

4.—Relations avec les camarades: C. Caux, Trois-Rivières.

Cinq minutes sont allouées à chaque conférence qui désire faire quelques commentaires.

Cette séance sera suivie du Salut du Saint-Sacrement, à l'église. Banquet-Santés: Le Page; M. J.-E. Pouliant, curé de Sainte-Marie, Beauce; le Roi, le Clergé; Monseigneur P.-E. Roy, archevêque de Séleucie; La Race canadienne française; La Presse catholique; M. l'abbé A. Morissette, curé de St-Joseph, Beauce. L'Association catholique des Voyageurs de commerce du Canada—M. J.-A. Bernier, président de l'A. C. V.

Le dimanche, 1er août

Lever à six heures.

Communauté générale à la messe de sept heures, dans l'église paroissiale.

Action de grâce par l'abbé Léon Dumais, Aumônier du Cercle du District de Beauce.

A neuf heures et demie: Messe pontificale.